



まごころ

第5号

平成24年
10月発行



実りの秋（実るほど 頭を垂れる 稲穂かな）

情報をつないでいこう

翁寿園近辺の山々に秋の気配が漂い、ミカンも色づく季節になってまいりました。果実が熟するのが秋なのに、何故「ナツミカン」なのか疑問に思っていました。長期間の貯蔵が出来、翌年の初夏になっても食べられることによるそうです。

さて、老人ホームもサービスマンと言われて久しいのですが、毎日大切な人をおもてなしの心で接し、人生の「コマ」コマにかかわりをおもてなしを支援させていただきます。

職員は、一人一人の嗜好や生活習慣などの情報を収集し、記憶しておかなければなりません。その記憶に合わせて自然に体が動き支援ができるようであればならないと思います。一人の職員がしっかりサポートできても意味がありません。スタッフ全員が同じ情報を共有し入居者さまに合わせてその情報を活かしてこそ本物のおもてなしに近づくと考えます。

私見ですが、ゴルフに似ていると思います。一つの球をティーから打ち出しホールアウトするまで一球一球連続したストロークで繋いでいく。山あり谷あり、遭遇したあらゆる条件を自分の力で克服していくスポーツであり、判断力・忍耐力が養われます。至福の瞬間（とき）もあれば強風吹き荒ぶときもあります。その中で全力を出し切りスポーツの楽しさ、難しさを体得していきます。

イギリスでは「マナーとエチケットにすぐれた人はどんな上手なゴルファーよりも尊敬される」ということばがあります。淡路島福祉会の中堅職員で作る企画推進委員会では、近々職員の接遇マニュアルを見直し、実践に移していただけるようです。

「さすが」と言われるおもてなしを期待します。皆さまの秋が実り多いものであります。すようお祈りしております。

翁 寿 園

施設長 三好 雅 大





平成24年7月5日

七夕祭りを開催しました。職員が浴衣や甚平を来ているのを見て、「ええのん着とるな。」「夏らしてええわ。」と好評でした。織姫と彦星(?)に扮した職員と記念撮影をしています。そんなことよりも入居者・利用者の皆様は、屋台のたこ焼きやたい焼きに夢中だったようです。

平成24年8月18日



今年も翁寿園・ひまわり合同で夏祭りを開催しました。去年に引き続き懐メロなっちゃんさんをはじめ、たくさんのボランティアグループや学生の方達に来ていただくことができ、賑やかで盛大な夏祭りとなりました。



4月からの思い出の活動

玄関に毎月保育所生活の一コマを写真で紹介しています。保育所での子どもたちの笑顔や保育室のようすなどごらんください。



近くの神社で砂遊び。

翁寿園七夕会に参加。



毎日元気に体操したり、季節の歌をつたったり、給食も好き嫌いなく頑張って食べるようになったよ。

夏は大好きな水遊び。



保育所げんキッズ

保育目標

●家庭的な雰囲気の中で異年齢の子供達が安心して過ごせるように環境づくりをする。

<0歳児>

保護者と保育者、子どもと保育者の関係を築きながら、新しい環境に慣れ、1人1人の生活リズムを大切にしながら安定して過ごしていく。

<1才児>

保育士や友達との関わりから好きな遊びを見つけ、楽しめるよう配慮する。

<2才児>

基本的な生活習慣が身に付くよう援助し、1人でできた喜びを味わい自信が持てるようにする。

食育

- 楽しい雰囲気の中で、保育者や友だちと一緒に食事を食べる。
- 自分から食べようとする意欲をもち、喜んで食べる。

特別養護老人ホーム 翁寿園



翁寿園

☎(0799) 42-6006 42-7333

特別養護老人ホーム翁寿園
翁寿園内保育所げんキッズ
三原デイサービスセンターやすらぎ
居宅介護支援事業所やすらぎ
三原在宅介護支援センターやすらぎ



平成24年5月

園外散歩での一コマです。初夏の晴天に感動されています。



平成24年4月30日

ユニットフロアで開催した託児所(げんキッズ)交流会の様子です。ひ孫(もしかしたらやしや孫?)くらいの子供たちの歌や踊りを見て、皆さん大変喜ばれていました。



レクリエーション

園芸(やすらぎ農園)では、春過ぎからミニトマトと巨大な豆(なた豆)を育てました。特になた豆は、目にした方が驚かれるくらいの大きさで、現在も成長中です。

外出では、ショッピングや遠足、みかん狩り等を実施しました。今後も皆様のご希望を聞いて、行き先を増やしていきたいと思ひます。



マッサージ

9月より、マッサージ師の長岡さんの後任となります。森さんが勤務しています。身体の凝りや痛みを軽減するマッサージだけでなく、リラックス効果もあるオイルを使用したマッサージも実施しています。気持ち良さのあまり、眠ってしまう方も見かけます。

マッサージはやすらぎを御利用の方なら、無料で受けて頂けます。



三原デイサービスセンターやすらぎ



地域との交流

毎年恒例となっています。南あわじ市の子育て学習支援センターの親子訪問が8月23日にありました。

先生・親子の皆さまが来られ、一緒にレクリエーションをしたり、歌やフラダンスを披露して下さい、楽しいひと時となりました。

みかん狩り

洲本の平岡農園様へのみかん狩りはもう10年近く恒例の外出として毎年行っています。園内は車椅子の方でもみかん狩りが楽しめるように整備された農園です。



外出だけでなく施設内サービスもより充実したものになるよう努めています。これからも南淡デイサービスセンターをよろしく願います。

ユニット棟では...

今年度4月から開設された特養ユニット棟。5月には満床になりました。「ゆとり」「まなざし」「そよかぜ」と3ユニットの名称も決まりユニット毎に入居者様の趣味や生活歴を活かした余暇活動を行い毎日楽しく過ごしていただけるよう取り組んでいます。



梅を準備して



シツを混ぜて



地元のお好み焼やで♪♪カラオケも♪♪



誕生会「まなざし」で



出来上がり!!



長寿のお祝いを南あわじ市よりいただきました。102歳を迎えた今でもとてもお元気です(^_^)v



お買い物



趣味の釣りにも行きました。釣った魚は持ち帰って料理してユニット「ゆとり」の皆さんで味わいました。

すてきな笑顔で いきがづくり あなたのせいかつ おうえんします

すいせんホーム



特別養護老人ホーム すいせんホーム
南淡デイサービスセンター やすらぎ
南淡在宅介護支援センター やすらぎ
(居宅介護支援事業所)



南淡デイサービスセンター やすらぎ

すいせんホーム内で運営しているデイサービスセンターでは、在宅生活されている利用者様の日常生活の支援と介護者の負担軽減を目的に日帰りの介護サービスと自律支援を行っています。

外食ツアー



回転寿司や懐石料理を味わって...(*_*)



皆様外出はとても楽しみにされ大変喜ばれています。利用者様のご希望に合う外出を計画しています。

買い物ツアー

デイサービスでは外出の機会を多く持つことで日頃外出することが少ない利用者様の社会参加を促進し楽しみながら生活の活性化を図ることを取り組みの1つとして行っています。



マルナカ南あわじ店にて

ぶどう狩り

9月はぶどう狩りに出かけました。それぞれの季節を楽しむ外出も大切です!!





介護員養成研修(2級課程)を開講しています



現在、毎年恒例の介護員養成研修2級課程を開講しています。8月13日に開講してから、2ヶ月が経ちました。今回は29名の皆様に受講して頂き、63時間の講義と45時間の演習を終え、現在は各施設・事業所で介護実習やヘルパーさんとの同行訪問等を体験しているところです。



今後、受講生の進む道はそれぞれ違いますが、これから介護の担い手として活躍して頂ける事を心から期待しています。



感謝!!

今回、この研修にご理解とご協力を頂いた施設・事業所の皆様、実習を快く受け入れて下さった利用者の皆様、本当にありがとうございました！

協力施設：(福)洲本たちばな福祉会

実習施設：南あわじ市社会福祉協議会、居宅サービス事業所ラガール、中林病院ホームケアステーション

第2やすらぎ・やすらぎ訪問介護事業所

●新事務所完成●

今年6月に第2やすらぎ・やすらぎ訪問介護事業所の新事務所が完成しました。所在地は前事務所の裏側になります。国道からは建物が見えにくくなってしまいましたが、以前と変わらずお気軽にお立ち寄り下さい。

事業所の1階部分は主に事務所と相談室、2階部分は主に研修室を兼ねた会議室を設けています。これまでは、相談スペースが個室として確保されていなかった分、新しい事務所は皆様のプライバシーを守れるよう相談室を2部屋確保しました。

また、今後はこれまで翁寿園で実施していた介護員養成研修も当事業所にて実施していく予定です。



居宅支援
(ケアマネジャー)



相談室



会議室



訪問介護
(ヘルパー)



ご連絡先

南あわじ市神代地頭方943-4

☎0799(42)7012



パン工房の成果をカタチに



【新商品作り】
メンバー・職員全員で
取り組んでいます



【完成予定図】 建物の1階部分が全て店舗になります。

十一月初旬、「コパンじとほ」がリニューアルオープンします。これまで色々な所でパンを販売させて頂き、地域の方に「ウインズのパン」を知って頂く機会となっております。今回店舗を改築することで、ウインズのパン工房や「コパンじとほ」でしてきたことの成果を形にし、メンバーさんに喜んで欲しいと思っています。

メンバーさんは、少しずつですが、自分の得意とするパンを作ることが出来るようになり、その事で自信が持て、次のステップである、「コパンじとほ」で働く事を楽しみにしています。今、笑顔でいさつをする練習をしています。「ウインズのパン、おいしいね！」とみんなに言って頂けるように頑張っていこうと話合っています。



ご協力ありがとうございます



『ホテルアナガ』総支配人兼総料理長
中野 匡昭 様 (南あわじ市阿那賀)

難しいフランスパンの作り方を丁寧に教えて頂きました。料理のコツなども披露。その後も新商品の開発にご協力頂いています。



『ブランジェリーフルール』店主
久野 弘喜 様 (淡路市久留麻)

施設への訪問やご自身のお店で研修をさせて頂きました。パンの成形や接客、大切なレシピなど惜しげもなくご指導下さいました。

メンバーさんに じとほへの思いを 聞いてみました

- ・新しいパンを作りたい
- ・きれいなお店で働いてみたい
- ・お客さんに笑顔で接客したい
- ・お店が出来るのが楽しみ
- ・お客さんとして行ってみたい



リニューアルが決まってから多くのお力添えを頂き、成果をお見せする日が近くなりました。従来のパンに加え、新たにフランスパン、デニッシュ、揚げパン、食パン、天然酵母のパンと豊富に種類を増やし、じとほにしかない独特のパンを提供できるようにします。

開店の際は是非ともご来店をお待ちします。

係長 田中 珠恵



本物の芸術との触れ合い



な力があります。世界の巨匠の名画をゆつくり鑑賞して頂き、素敵なお時間になればと思っております。

係長 田所 典子

チャリティー企画 絵画展

「地域の方やメンバーさんに気軽に絵画と触れ合ってほしい」という思いから絵画展を開催する事となりました。

淡路島の中で暮らしていると、美術館や絵画展に行く機会に恵まれることが少ないように感じます。今回この絵画展を開催するに当たり、地域の方や、ウインズ・きららのメンバーさんにも気軽に、自由にピカソやシャガールの絵画に出会ってほしいと思っています。

また、メンバーさんには、フランスから来られるミラン画伯と一緒に絵を描くといった貴重な経験もして頂きます。

絵画には心をほっとさせる不思議

現代国際巨匠絵画展

日時 平成二十四年十一月十七日(土)～十九日(月) 十時～十八時

会場 南あわじ市中条中筋 エアロスペース (入場は無料です。)



実行委員会 会議の様子



過去の開催風景

生き物との触れ合いから



昼食後はみんなで散歩に出かけています

施設に新しい仲間の誕生です！生後八ヶ月の黒いラブラドル。セラピー犬としてウインズ自立訓練事業で飼いはじめています。名前は「ボス」です。

ドックセラピーは一般的には、動物と触れ合う事によって精神的情緒的安定や身体的な運動機能回復効果などあります。なによりも気持ちが和やかになると思っています。

施設に来て半年が過ぎ、メンバーさんにもなくてはならない存在になってきています。お昼休みになると、



生活支援員 乙井 大将

ボスの周りに自立訓練以外のメンバーさんも集まり、ボスに話しかけたり、そろって散歩に出かけたりと人の輪ができています。

犬と触れ合う事で様々な経験をし、生き物を育てる大切さや喜びを感じていければと思っています。



なでしこデイサービスセンター

生活介護・日中一時支援
児童発達支援・放課後等デイサービス

なでしこデイサービスセンターでは、利用者の皆様、及び、ご家族の皆様にも安心して楽しくご利用頂けるよう、職員一同努力して参ります。今後とも、皆様の一層のご指導、ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

生活介護



行って来ま〜す!



5/23 春の遠足
淡路ワールドパークへ
お天気にも恵まれ楽しく
過ごせました。



アイス
食べて
一休み★



何に乗ろう
かな〜?



観覧車で…!



景品の中は
何かなあ♪



楽しいな〜♪



7/28 夏まつり
アットホームな雰囲気の中
で出店やゲームを楽し
みました。



美味しそう
綿あめ★



かき氷
ちよ〜だい!

児童発達支援・放課後等デイサービス

4月からの法改正に伴い、児童デイサービスは

- ・児童発達支援（就学前）
- ・放課後等デイサービス（就学後）

の2つのサービスに分かれました。

訓練内容は、これまでと変わらず、

- * 言語療法
- * 作業療法
- * 心理療法
- * 理学療法

をおこなっています。



5月からは、1年生のグループ訓練をおこないました。

11月からは、就学前（年長）の児童を対象に、小学校に向けてのグループ訓練の実施を予定しております。

就労移行支援事業 Relax Cafe コパンえんぎょうじ



現在男性2名、女性8名のメンバーさんが頑張ってます。最近では、接客もいたについてきて、お客様との会話も上手にされています。

オープンから 1年経ちました!



移動販売車

つめた〜いフロズンの販売、地域や法人のバザー、夏祭りにも参加させていただきました。販売車で参加を楽しみにしておりますので、今後もイベント等ありましたら、是非お声掛けよろしくお願い致します。



一人でも多くのお客様に喜んでいただけるよう、メンバーさんと共に笑顔で頑張っていますので、ちょっとお茶しにお越しください。お待ちしております。



障害者グループ (ケア)ホーム ボヌール円行寺

開設から1年、男性3名、女性2名の方々が入居されています。一般就労されている方、コパンえんぎょうじやウインズで働いている方、働き方は違いますが、ここで生活の基盤ができたことで、仕事がんばろうという気持ちが出てきています。



夕食は全員で食べ、朝はそれぞれの出勤時間に合わせて食事されています。



生活感がでてきました☆



休みの日は!

お天気がよければ布団を干したり、お昼のお弁当を買いに出かけたり、CDを借りに行ったりして過ごしています。

熱をだしたり、ケガをして、夜間診療に駆け込んだこともありました。それも含め「生活してるな〜」と感じています。

- ・お金を貯めて車の免許を取得したい
- ・洗濯や買い物、掃除など一人で生活できるよう練習して、アパート暮らしを始めたい
- ・親元を離れ、少しでも自立したい

夢

1人1人想いは違いますが、みなさん一生懸命頑張っています。その想いを一日でも早く叶えることができるように、これからも支援していきます。



小規模多機能施設

風らん

登録定員.....25名
 通いサービス.....1日15名
 宿泊サービス.....1日9名
 訪問サービス.....随時

§ 風らん観光案内 §



食べる!

手作りスイーツも!



どのメニューも満足の味!

オープンキッチンで作る過程も楽しお事ができるのが特徴。
 見た目だけでなく、ほのかに漂う美味しい香りが食欲をそそきます。

観る!

面白いのう



踊れば心晴れ晴れ!

イベントがある日はいつも以上に笑顔や話し声が飛びかいます。
 イベントによってはご利用者様以外にも参加頂けます。



風らんでは、夕方になると、このソファでゆったりと過ごされているご利用者様の姿が見られます。
 風らん職員はこの風景がとても好きなのです。今回のお勧め担当は、主任の中野でした。次回のお勧めスポット担当は増井です。



お勧めスポット!

風らんの風景



風らんの掲示板



風らんの玄関を入ってすぐ左手側に掲示板があります。
 掲示板にはこの広報やお知らせのポスター等を張り出しております。
 ここ最近、ご来園頂いた方達にご好評なのが、2ヶ月に一度発行される風らん独自の広報です。これはご利用者様とご家族様の為の広報で、外部の方には配布していません。風らんにお越し頂いても、この掲示板で観て頂くだけとなっております。

内容は風らんや法人全体についてのお知らせやご報告。またご利用中のご様子などを写真やイラストを取り混ぜて掲載しております。その他に主に風らん職員の写真を使った間違い探しなどもあり、ご来園された方で少し時間ができた時に、楽しめます。方もおられるようです。

風らんにお越しの際には一度お試し下さい。

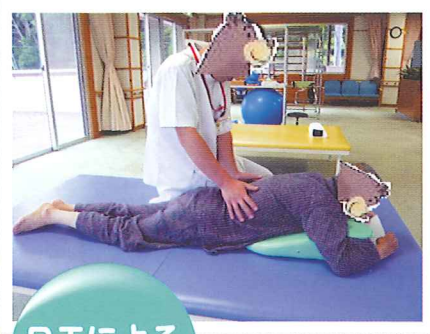
リハビリ風景

充実したリハビリ機器を紹介します

ペグボード



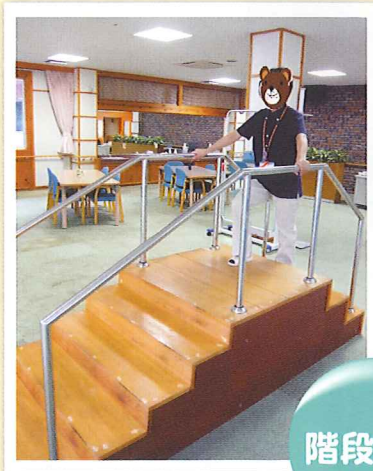
PTによるマッサージ



ホットパック



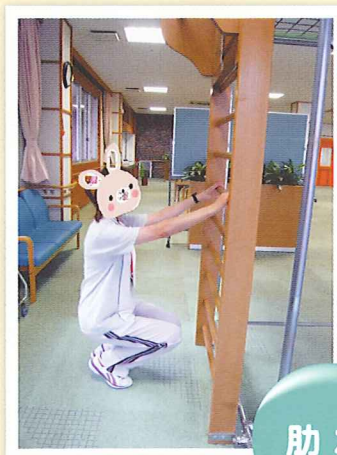
階段昇降



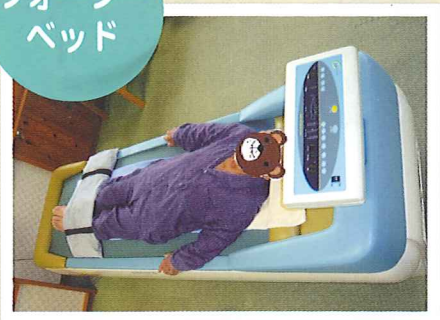
滑車



肋木



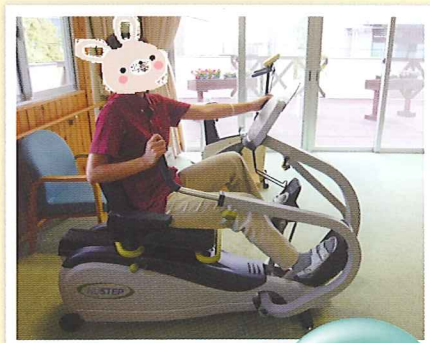
ウォーターベッド



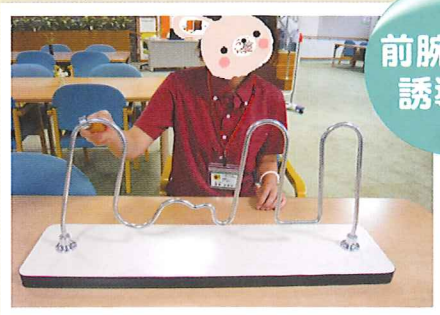
エアロバイク



ニューステップ



前腕運動誘導器



平行棒



個々に合わせたプログラムを作成します。ご利用お待ちしております！

老人保健施設 ひまわり

リハビリテーション室をリニューアルしました

ひまわり機能訓練室を拡張し、新しいリハビリ機器を導入しました。利用者様にご満足して頂けるよう、広々とした空間と充実したリハビリ機器で機能訓練に取り組んでおります。また、介護老人保健施設としての役割であるリハビリテーション施設を目指してまいります。



リハビリ全体風景

私達がリハビリのお手伝いを致します

リハビリスタッフ



給食センター開設予定

来春、翁寿園の地域交流センターを利用し、新たな給食センターのオープンを計画しています。調理を給食センターで行い、当法人の運営する施設や各事業所に配食します。

今後も食事（給食）サービスの質の向上と安全・安心を提供できるよう、栄養士を中心として努力して参ります。どうぞ宜しくお願いいたします。



淡路島福祉会 福利厚生について

淡路島福祉会では職員処遇の一環として、福利厚生にも力を入れています。厚生年金や健康保険の負担は勿論のこと、職員の健康保持やストレスへの対応を行い、楽しみや喜びを持って仕事ができるよう健康診断やインフルエンザ予防接種の助成、忘年会、新年会の開催、職員旅行の実施や兵庫県互助会バレーボール大会への参加、練習等余暇活動の推進等を行っています。



▲バレーボール大会



◀新人職員歓迎会より

職員募集のページ

淡路島福祉会では、私たちと一緒に働いてくれる職員さんを募集しています。求人の詳細は、左記までお気軽にお問い合わせ下さい。

*正規職員及びパート職員

● 看護師・准看護師

● 介護職員

- 各種社会保険完備
- 退職金制度(要件有)
- 職員旅行制度
- 保育所有り(げんキッズ)

● やすらぎ訪問事業所

訪問介護員(登録ヘルパー)

*ご応募及びお問い合わせ

本部事務局採用担当

伊藤・島田まで

☎ 〇七九九-四三二二八二

(ウインズ内)

ご連絡、お待ちしております♪



社会福祉法人 淡路島福祉会

- 特別養護老人ホーム 翁寿園
- 三原デイサービスセンター やすらぎ
- 三原在宅介護支援センター やすらぎ
- やすらぎ事業所
- 特別養護老人ホーム すいせんホーム
- 南淡デイサービスセンター やすらぎ
- 南淡在宅介護支援センター やすらぎ
- 老人保健施設 ひまわり
- 小規模多機能施設 風らん

- あわじ障害者多機能型施設 ウインズ
- あわじ障害者地域活動支援センター きらら
- あわじ障害者相談支援事業所 きらら
- 障害者グループホーム・ケアホーム ボヌール地頭方
- 障害者グループホーム・ケアホーム ボヌール円行寺
- 障害者就労移行支援事業所・コパンえんぎょうじ
- 第2やすらぎ事業所
- やすらぎ訪問介護事業所
- なでしこデイサービスセンター

関連グループ

- 医療法人 ひまわり会 中洲八木病院(徳島市中洲町)
- 医療法人社団 うしお会 八木病院(南あわじ市八木寺内)